

# ECOFLOW

DELTA Pro 3  
Smart Extra Battery

Uživatelská příručka





## O této příručce

Tato příručka obsahuje úvodní informace k přídavné baterii EcoFlow Smart Extra Battery a podrobnosti o jejím provozu, správě a údržbě. Upozorňujeme, že příručka může být aktualizována bez předchozího upozornění.

Dostupnost určitého příslušenství a funkcí popsaných v této příručce se může lišit v závislosti na podmínkách vaší země nebo regionu.

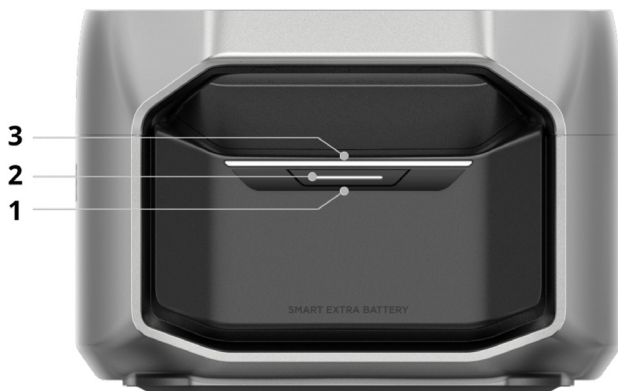
Všechny obrázky zobrazené v této příručce slouží pouze k ilustrativním účelům, přiměřeně se tedy jimi inspiруйте při ovládání vaší skutečné verze EcoFlow Smart Extra Battery.

Pokud čtete tuto příručku ve formátu PDF, vezměte prosím na vědomí, že si ji můžete prostudovat online na stránkách podpory EcoFlow, kde se dočtete zároveň o aktuálních zkušenostech a včetně nejnovějších aktualizací.

## Úvod

EcoFlow Smart Extra Battery (dále jen „Smart Extra Battery“ nebo „přídavná baterie“, „baterie“ nebo „výrobek“) je baterie typu LiFePO<sub>4</sub> s kapacitou 4096 Wh. Je určena k rozšíření kapacity bateriové stanice EcoFlow DELTA Pro 3 tak, aby stanice byla schopna poskytovat delší napájení připojeným spotřebičům.

## Popis



1. Tlačítko hlavního napájení
2. LED kontrolka hlavního napájení
3. LED ukazatel stavu



#### 4. Port přídavné baterie\*

\*Port přídavné baterie je patentovaným portem společnosti EcoFlow.

## Tlačítka a LED indikátory

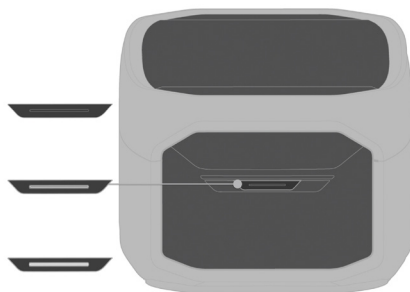
### Tlačítko hlavního napájení

V PŘÍPADĚ PŘIPOJENÍ K BATERIOVÉ STANICI ECOFLOW DELTA PRO 3:

- **Zapnutí baterie:** Stiskněte a podržte tlačítko přibližně po dobu 2 sekund, dokud se nerozsvítí LED kontrolka hlavního napájení.
- **Vypnutí baterie:** Stiskněte a podržte tlačítko přibližně po dobu 2 sekund, dokud nezhasne LED kontrolka hlavního napájení.

V PŘÍPADĚ, ŽE BATERIOVÁ STANICE ECOFLOW DELTA PRO 3 NENÍ PŘIPOJENÁ:

- **Zapnutí baterie:** Stiskněte a podržte tlačítko přibližně po dobu 2 sekund, dokud se nerozsvítí LED kontrolka hlavního napájení.
- **Vypnutí baterie:** Stiskněte a podržte tlačítko přibližně po dobu 2 sekund, dokud nezhasne LED kontrolka hlavního napájení.



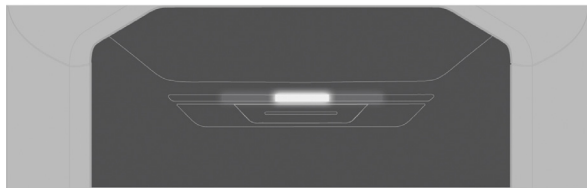
### Hlavní LED kontrolka napájení

Nesvítí	Baterie je vypnutá.
Svítí bíle	Baterie je zapnutá a funguje normálně.
Bliká bíle	Baterie provádí aktualizaci firmwaru.

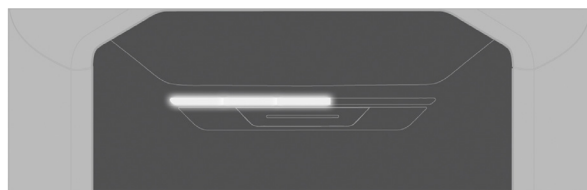
## LED ukazatel stavu



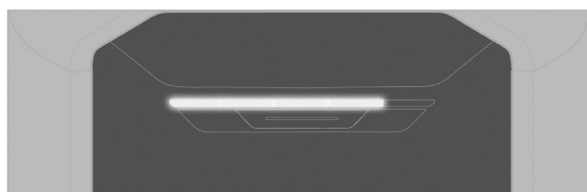
Směrem ven běžící světla ukazatele signalizují, že se přídavná baterie zapíná.



Směrem dovnitř běžící světla ukazatele signalizují, že se přídavná baterie vypíná.



Trvale svítící část ukazatele signalizuje stupeň nabití baterie.



Blikající část ukazatele signalizuje nabíjení baterie.



Blikající celý ukazatel signalizuje chybu baterie.

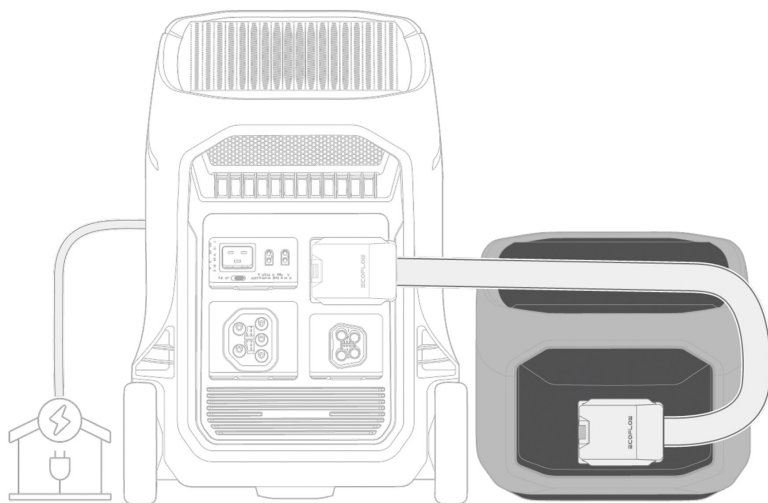
# Začínáme

## PODPORA VAŠÍ BATERIOVÉ STANICE ECOFLOW DELTA PRO 3

Přídavná baterie může rozšířit kapacitu stanice. Funguje také jako záložní zdroj energie pro případ, když je bateriová stanice vybitá.

### Připojení přídavné baterie

1. Připojte přídavnou baterii k portu bateriové stanice pro přídavnou baterii.
2. Přídavná baterie je úspěšně nainstalovaná, jakmile se na displeji bateriové stanice zobrazí ikona baterie.



EcoFlow DELTA Pro 3 podporuje připojení až 2 přídavných baterií. Neumísťujte přídavné baterie na bateriovou stanici. Pokud je jejich takové umístění nutné, bateriovou stanici včetně přídavných baterií postavte jejich dlouhými okraji ke stěně, aby nedošlo k náhodnému pádu.

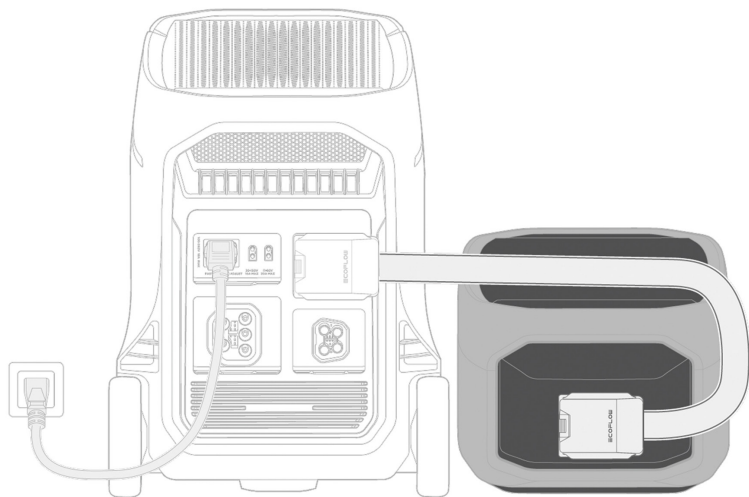
### Vyjmutí přídavné baterie

Jednoduše přídavnou baterii odpojte od bateriové stanice.

## NABÍJENÍ SMART EXTRA BATTERY

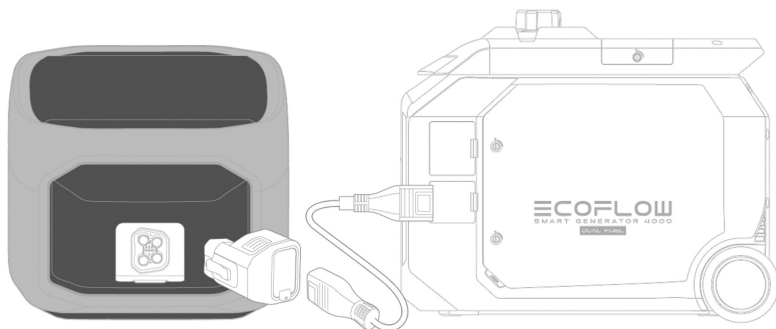
### Metoda 1: Prostřednictvím stanice EcoFlow DELTA Pro 3

Připojte Smart Extra Battery ke stanici DELTA Pro 3 pomocí přiloženého kabelu. Poté připojte bateriovou stanici ke zdroji elektrické energie.



## Metoda 2: Pomocí chytrého generátoru EcoFlow Dual Fuel

Zasuňte adaptér DELTA Pro Smart Generátoru do příslušného portu přidavné baterie a druhou část připojte k portu XT150 tohoto generátoru.



## Skladování a údržba

### SKLADOVÁNÍ

- Teplota skladování: -10°C až 45°C
- Neskladujte bateriovou stanici na místech, kde teplota přesahuje 45°C nebo klesne pod -10°C.
- Stanici skladujte na uklizeném, suchém a dobře větraném místě.
- Stanici uchovávejte mimo dosah kapalin, intenzivního tepla a ostrých předmětů.
- **Při jejím dlouhodobém skladování postupujte každé 3 měsíce podle následujících pokynů, abyste udrželi stanici v provozuschopném stavu:**

1. Vybijte ji na úroveň 0 % baterie.
2. Plně ji nabijte na 100% úroveň nabití baterie.
3. Opět ji vybijte na úroveň nabití 60 %.



**Poznámka:** na stanici se nevztahuje záruka, pokud není nabijena nebo vybita po dobu delší než 6 měsíců.

## ÚDRŽBA

- K otírání a čištění stanice používejte měkký, suchý hadřík.
- Nenechávejte stanici delší dobu mimo provoz. Nabíjejte a vybijte ji každé 3 měsíce, abyste prodloužili její životnost.

## Bezpečnostní pokyny a dodržování předpisů

### PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Přečtěte si prosím dokumenty o výrobku a před jeho použitím se ujistěte, že dokumentům plně rozumíte. Po přečtení si dokumenty uschovejte pro další použití. Nesprávné používání tohoto výrobku může způsobit vážné zranění vám nebo jiným osobám, způsobit poškození výrobku nebo ztrátu na majetku. Použitím tohoto výrobku potvrzujete, že jste pochopili, schválili a přijali všechny podmínky včetně celého obsahu tohoto dokumentu. Společnost EcoFlow nenese odpovědnost za jakékoli ztráty způsobené skutečností, že uživatel nepoužívá výrobek v souladu s tímto dokumentem. V souladu se zákony a předpisy si společnost EcoFlow vyhrazuje právo na konečný výklad tohoto dokumentu a všech ostatních dokumentů souvisejících s tímto výrobkem. Tento dokument může být průběžně měněn (aktualizován, revidován nebo může být ukončena jeho platnost), a to bez předchozího upozornění. Pro získání nejnovějších informací o výrobku navštivte oficiální webové stránky společnosti EcoFlow: <https://www.ecoflow.com/>.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nevystavujte tento výrobek silným nárazům, vibracím nebo pádům.
2. Neumísťujte tento výrobek do letadla.
3. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti silného zdroje tepla (například ohně nebo pece).
4. Výrobek nenamáčejte ani neponořujte do žádné tekutiny. Při používání výrobku ve vlhkém prostředí, jako jsou deštivé oblasti nebo místa v blízkosti vody, ho chraňte vodotěsným pláštěm.
5. Dodržujte požadavky na teplotu prostředí uvedené v dokumentech výrobku, a to jak pro používání, tak i pro skladování výrobku. Zabraňte znehodnocení nebo poškození výrobku nebo ohrožení osobní bezpečnosti v důsledku působení příliš vysokých nebo nízkých teplot.
6. Nepoužívejte výrobek v prostředí se silnou statickou elektřinou nebo magnetickým polem.
7. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Pokud má být výrobek používán v blízkosti dětí, měly by děti být pod přísným dohledem.
8. Výrobek uchovávejte mimo dosah výparů, kouře, páry a prachu.



9. Výrobek skladujte na uklizeném, suchém a dobře větraném místě.
10. Tento výrobek sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. V případě potřeby jakékoli údržby nebo servisu se obraťte na zákaznický servis společnosti EcoFlow.
11. Před prováděním jakékoli údržby nebo servisu vždy odpojte výrobek od všech vnějších zdrojů napájení.
12. Abyste snížili riziko poškození elektrické zástrčky a kabelu, při odpojování ze zásuvky tahejte za zástrčku, a nikoli za kabel.
13. Nepropichujte výrobek ostrými předměty.
14. Do výrobku nekládejte ruce ani prsty.
15. Nevládejte do výrobku dráty ani jiné kovové předměty pro zabránění zkratu.
16. Nepoužívejte žádné neoficiální nebo nedoporučené součásti nebo příslušenství. V případě jakýchkoli nejasností se obraťte na společnost EcoFlow, která vám poskytne další informace.
17. Nepoužívejte tento výrobek s poškozeným kabelem, zástrčkou nebo s poškozeným výstupním kabelem.
18. Nepokládejte na výrobek žádné těžké předměty.
19. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch. Zabraňte poškození zařízení nebo zranění osob v důsledku pádu nebo převrácení výrobku.
20. K otírání a čištění výrobku používejte měkký, suchý hadřík.
21. Použití v opravárenském zařízení: Při použití v opravárenském zařízení, jako je opravná vozidla, dílna nebo jiné místo, kde se provádějí opravy, nepokládejte výrobek na podlahu nebo do výšky nižší než 457 mm nad podlahou.

## NOUZOVÉ PŘÍPADY

1. V případě nebezpečí proveďte opatření proti úrazu elektrickým proudem. Před dotykem výrobku si například nasad'te ochranné izolační rukavice.
2. Pokud výrobek navlhne, okamžitě jej přestaňte používat a zdržte se dalšího provozu nebo jeho zapínání. Umístěte výrobek do bezpečného, vodotěsného a dobře větraného prostoru a poté kontaktujte zákaznický servis společnosti EcoFlow se žádostí o pomoc.
3. Když výrobek spadne do vody, umístěte jej do bezpečného, vodotěsného a dobře větraného prostoru a držte jej mimo dosah osob, dokud zcela nevyschne. Po vysušení výrobek nesmí být znovu používán a musí být řádně zlikvidován v souladu s místními zákony a předpisy.
4. Pokud se výrobek vznítí, doporučujeme použít hasicí přístroje určené pro hašení elektrických zařízení.

## RECYKLACE A LIKVIDACE

1. Výrobek s vážným poškozením, poruchou nebo vyčerpanou životností baterie musí být řádně zlikvidován nebo recyklován.
2. Výrobek obsahuje baterie. Zlikvidujte ho tedy prosím podle místních zákonů a předpisů pro likvidaci a recyklaci baterií. Neumisťujte ho do domovního odpadu, mohlo by dojít ke znečištění životního prostředí a k ohrožení bezpečnosti.
3. Pokud je to možné, zajistěte, aby při likvidaci byla baterie zcela vybitá (na 0 % kapacity). Pokud to není možné, neumisťujte baterii přímo do recyklačního boxu na baterie. Místo toho se obraťte na profesionální servis baterií nebo recyklační firmu, aby s baterií správně naložila.

# Dodržování předpisů

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ FCC

Jakékoli změny nebo úpravy výrobku, které nebyly výslovně schváleny odpovědnou autoritou mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení. Tento výrobek je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz výrobku podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- (1) Tento výrobek by neměl způsobovat škodlivé rušení
- (2) Tento výrobek musí být schopen přijímat jakékoli cizí rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

**Poznámka:** Testováním tohoto výrobku bylo prokázáno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy A podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení, když je výrobek provozován v komerčním prostředí. Tento výrobek generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalována používán v souladu s návodem k použití, může způsobit rušení rádiové komunikace. Provoz tohoto výrobku v obytné oblasti může způsobit škodlivé rušení, v takovém případě uživatel bude muset rušení odstranit na vlastní náklady. Výrobek splňuje limity FCC pro vystavení záření v neřízeném prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno tak, aby vzdálenost mezi zářičem a vašim tělem byla minimálně 20 cm.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ IC

Při používání nebo údržbě výrobku udržujte vzdálenost těla 20 cm od výrobku, abyste zajistili splnění pravidel pro vystavení organismu VF rádiovým vlnám. Toto zařízení splňuje normu Industry Canada a je osvobozeno od RSS standardů.

**Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:**

- (1) Tento výrobek by neměl způsobovat škodlivé rušení
- (2) Tento výrobek musí být schopen přijímat jakékoli cizí rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz

Tento digitální výrobek třídy A je v souladu s normou Canadien ICES-003.



**CE** - Společnost EcoFlow Inc. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu přenosná bateriová stanice je ve shodě se směrnicemi 2014/53/EU, 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS). Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>



**WEEE** - Takto označený výrobek by na území EU neměl být likvidován s domovním odpadem. Recyklujte tento výrobek, abyste zabránili možnému poškození životního prostředí nebo ohrožení zdraví lidí důsledkem nekontrolované likvidace odpadu a abyste podpořili udržitelné využívání recyklovaných materiálových zdrojů. Vraťte prosím použitý výrobek na příslušné sběrné místo nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste tento výrobek zakoupili. Váš prodejce převezme použité výrobky a přesune je do ekologicky šetrného recyklačního zařízení.



**Směrnice o bateriích** - Společnost EcoFlow Inc. tímto prohlašuje, že zařízení typu baterie je v souladu s platnými právními předpisy a nařízením (EU) č. 2023/1542 Evropského parlamentu.

## Obsah balení

1. EcoFlow DELTA Pro 3 Smart Extra Battery
2. EcoFlow DELTA Pro 3 Smart Extra Battery kabel
3. Sada dokumentů k výrobku



**Tip:** pokud je některá položka poškozená nebo chybí, kontaktujte zákaznický servis společnosti EcoFlow.

## Technické specifikace

### Obecné

Model	EFD521-EB
Hmotnost	cca 33 kg
Rozměry (Š × H × V)	cca 215,5 × 295 × 691,8 mm

**Vstup** EcoFlow patentovaný port: 40 V - 58,4 V ■ 100 A max.

**Výstup** EcoFlow patentovaný port: 40 V - 58,4 V ■ 80 A max.

### Informace o baterii

Jmenovité napětí	51,2 V
Jmenovitá kapacita	80 Ah, 4096 Wh
Typ baterie	LFP (LiFePO4)
Životnost	Minimálně 4 000 nabíjecích cyklů do poklesu na 80 % kapacity (SoH), při 25 °C, 0,5 C / 0,5 C.
Typ ochrany	Ochrana proti přepětí, ochrana proti přetížení, ochrana proti přehřátí, ochrana proti zkratu, ochrana proti nízkým teplotám, ochrana proti podpětí, ochrana proti nadproudu
Optimální provozní teplota	20 °C až 30 °C
Nabíjecí teplota	0 °C až 45 °C
Vybíjecí teplota	-10 °C až 45 °C
Teplota uskladnění	-10 °C až 45 °C
Stupeň krytí IP:	IP20



**STABLECAM s.r.o.**

Doubravice 110 | 533 53 Pardubice

Tel: 466 260 133 | Fax: 466 260 132

e-mail: [info@stablecam.com](mailto:info@stablecam.com)

[www.stablecam.com](http://www.stablecam.com)